

## Porównanie tłumaczeń Rodzaju 10:2

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                                                       | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NPI+     | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Synowie Jafeta: Gomer i Magog i Madaj i Juan i Elisa i TubalKain i Mosoch i Thiras.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                                                       | Synowie Jafeta* to: Gomer** i Magog,*** i Madaj,**** i Jawan,***** i Tubal,***** i Meszech,***** i Tiras.*****[*Jafet, uważany za przodka Greków.][**Gomer uważany za przodka Cymmerytów, łączony z plemionami zamieszkującymi rejony górnego Eufratu, 10 10:2L.][***Magog, 10 10:2L.][****Madaj : łączony z Medami zamieszkującymi wsch Asyrię.][*****Jawan : łączony z Jończykami zamieszkującymi zach Azję Mniejszą.][*****Tubal : łączony z wojowniczymi plemionami zamieszkującymi obszary na pn od Morza Czarnego, 10 10:2L.][*****Meszech : łączony z plemionami znanymi z zapisków as. jako Musku.][*****Tiras : łączony z Trakami.] |